



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số/No: 14.92./MB - PLS

V/v: thay đổi địa điểm Chi nhánh

Re: Change of branch location

Hà Nội, ngày 22 tháng 3 năm 2022

Hanoi, 22<sup>th</sup> 3... 2022

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

*The State Bank of Vietnam*

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

*The State Securities Commission;*

- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh

*Hochiminh Stock Exchange;*

- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;

*Hanoi Stock Exchange;*

Công ty/Company:

Ngân hàng TMCP Quân đội/*Military Commercial Joint Stock Bank*

Mã chứng khoán/*Securities symbol*

MBB

Địa chỉ trụ sở chính/*Head office address*

Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội  
*No.18 Le Van Luong street, Trung Hoa ward, Cau Giay district, Ha Noi city*

Điện thoại/*Telephone:*

024.6266.1088

Fax:

024.6266.1080

Người thực hiện công bố thông tin/*Submitted by:*

Ông Lưu Trung Thái/*Mr. Luu Trung Thai*

Chức vụ/*Position:*

Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / *Vice Chairman & CEO*

Loại thông tin công bố/*Type of Information disclosure*

định kỳ/*periodic*

bất thường/*irregular*

24 giờ/*hours*

theo yêu cầu/*on demand*

Nội dung thông tin công bố: Ngày 22/03/2022, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 102 về việc: thay đổi địa điểm Chi nhánh

*Content of Information disclosure: On 22/03/2022, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 102 regarding: change of branch location*

Thành lập/*Establishment*

Thay đổi tên/*Change of name*

Thay đổi địa điểm/*Change of location*

Thay đổi chi nhánh quản lý/*Change of managing branch*

Chi nhánh/*Branch: MB An Giang*

Phòng giao dịch/*Transaction office*

thuộc Chi nhánh/*under Branch:*

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

<b>Nội dung</b> <i>Content</i>	<b>Trước khi thay đổi</b> <i>Before change</i>	<b>Sau khi thay đổi</b> <i>After change</i>
<b>Tên đầy đủ</b> <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh An Giang <i>Military Commercial Joint Stock Bank – An Giang Branch</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh An Giang <i>Military Commercial Joint Stock Bank - An Giang Branch</i>
<b>Tên viết tắt</b> <i>Short name</i>	MB An Giang <i>MB An Giang</i>	MB An Giang <i>MB An Giang</i>
<b>Cấp quản lý</b> <i>Directly under</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i>
<b>Địa điểm</b> <i>Location</i>	Số 1293 Trần Hưng Đạo, tổ 22, Phường Mỹ Bình, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang. <i>No. 1293 Tran Hung Dao street, Group 22, My Binh Ward, Long Xuyen City, An Giang Province.</i>	Số 82 – 84 Đường Nguyễn Trãi, Phường Mỹ Long, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang. <i>No. 82-84 Nguyen Trai street, My Long Ward, Long Xuyen City, An Giang Province.</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

*The above information was disclosed on MB website at [www.mbbank.com.vn](http://www.mbbank.com.vn) – Investors Relation – Announcement*

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.*

Trân trọng cảm ơn!

*Best Regards!*

**Nơi nhận/ Recipients:**

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD,*  
*SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL  
*/Archive at: Admin Office, BOD Office,*  
*Network and Quality Management Division*

**TỔNG GIÁM ĐỐC**

**CHIEF EXECUTIVE OFFICER**



**Lưu Trung Thái**



Số: 102.../QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 22...tháng 05...năm 2022

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Chi nhánh An Giang

### HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại; Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN.

Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;

Căn cứ Tờ trình ngày 22/01/2021 của Khối ML&QLCL v/v thay đổi địa điểm Chi nhánh An Giang đã được Hội đồng quản trị phê duyệt;

Căn cứ Văn bản số 282 /ANG -TTGSNH ngày 15/03/2022 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh An Giang v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Ngân hàng TMCP Quân Đội - Chi nhánh An Giang;

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1:** Thay đổi địa điểm Chi nhánh An Giang cụ thể như sau:

NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh An Giang.	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh An Giang.
Địa điểm	Số 1293 Trần Hưng Đạo, tổ 22, Phường Mỹ Bình, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang.	Số 82 – 84 Đường Nguyễn Trãi, Phường Mỹ Long, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang.

**Điều 2:** Giám đốc Chi nhánh An Giang có trách nhiệm:

- Tổ chức và điều hành Chi nhánh tại địa điểm mới đã được thông báo;
- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các qui định pháp luật khác có liên quan.

**Điều 3:** Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối ML&QLCL, Ban Pháp chế, Chi nhánh An Giang và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

**Điều 4:** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .22./03./2022

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT**



**Vũ Thị Hải Phượng**

BẢNG CHỈ DẪN	
Ngày ban hành	Ngày ban hành Quyết định
Chi nhánh	Chi nhánh An Giang
Loại văn bản	Quyết định
Loại văn bản	Quyết định